



## Network Surgery / Medical Claim Form 網絡手術 / 醫療賠償申請表

If claim application can be done through AIA+ mobile app, there is no need to complete the PART I of this claim form. Please contact your attending doctor to complete PART II of this claim form.

. 若透過AIA+手機程式遞交申請索償,無需填寫此賠償申請表的第一部分。閣下可進一步安排主診醫生填寫賠償申請表第二部分。

PART I (TO BE COMPLETED BY INSURED / CLAIMANT) 第一部分(由受保人或申請人填寫)							
Policy Number 保單號碼	Name of Insured 受保人姓名	ID Card Number / Passport Number 身份證號碼 / 護照號碼					
		XXXX					
Please indicate who to follow up this cla	」 aim 請指示由以下哪位人士跟進此索償申請						
By Servicing Agent as policy record		Backet Ass					
	etails 其他營業員 / 經紀業務代表資料如下	TO SECURE					
		Agent / Broker Code					
Area Code 區域編號	Agency / Broker Name 營業員組別 / 經紀名稱	Agent / Broker Code 營業員號碼 / 經紀號碼					
Agency Code 營業員組別編號	Agent / TR's Name 營業員 / 業務代表姓名	Agent / TR's Tel. No. 營業員 / 業務代表聯絡電話					
- 1155 (N-105) MASS SILVE							
TR Membership Number 業務代表會員	號碼 IA	ANG					
By own self of policyowner 保單持	左 人 朝 白 职 淮						
		IFA of your latest inforce policy can view this claim's					
information if no specific agent / broke	er / IFA / TR information is provided at above. ,您最新生效保單的友邦財務策劃顧問 / 保險或	為了妥善地跟進您的賠償進度,若於以上沒有提供指定					
If you do not agree on the above a	rrangement, please mark a "X" in the box. 如果	您不同意上述安排,請於空格內劃上「X」號。					
Benefits to Claim 索償類別							
Accident Medical Reimbursement	意外醫療費用賠償 Medical Reimburseme	ent 醫療費用賠償 Health Wallet 健康賞					
Accident / Weekly Indemnity 意外 /	   毎週賠償	efit 住院入息 / 惠益					
Broken Bone 骨折惠益	Voluntary Group Assu						
	otherwise we will apply this claim to all of your eligible						
註:請選擇適用者,否則我們將會把申請應用於		e Dellello.					
CLAIMS SEQUENCE 理賠次序							
Please use 1, 2, and 3 to indicate the o	rder of claim 請以1, 2, 3 表示你所選擇的理賠順	i序					
AIA Individual Life 友邦個人壽險	AIA Group Insurance 友邦團體醫療保險	Other Insurance Company 其他保險公司					
please further provide the below inform 請提供以下資料及遞交有關的賠償金額類	nation and relevant settlement advice, if applical 通知書(如適用):	DIE:					
(I) AIA Group insurance policy: 1) gro	oup policy no. & employer name, 2) member/c	ertificate no., 3) employee name & 4) relationship with					
employee)							
友邦團體醫療保險保單:1)團體保 	單號碼 & 僱主名稱、2) 會員 / 證書編號、3) 員工	姓名 & 4) 與員工的關係					
(II) Other insurance company: 1) nal 其他保險公司:1)其他保險公司名和	me of other insurance company, 2) policy ( 稱、2)保單號碼、3)受保人姓名 & 4)人保單持種	no., 3) name of insured & 4) name of policyowner 有人名稱					
		rest Life Company Limited policies, the claims (including					
registration of FPS / e-BankIn services) will be processed together. In addition, the "Declaration and Authorization" and "Personal Information Collection and Use" in the claim form will be also applicable to AIA International Limited and AIA Everest Life Company Limited.							
		,相關賠償(包括登記「轉數快」或「電子入賬服務」) 題用於友邦保險(國際)有限公司及友邦雋峰人壽有限公司。					
	rrangement, please mark a "X" in the box. 如果:						

Page 1 of 7 OPCLMF03.0325

	Policy Number 保單號碼						
NETWORK SURGERY / HOSPITALIZATION PARTICULARS #							
Please provide the below information 請提供以下資料:							
(I) Symptoms, Symptoms onset date or Accident incurred date and 原因、診斷、醫生姓名	cause, diagnosis, name of doctor 徵狀、徵狀開始或意外發生日期及						
(II) Hospitalization / Surgery 手術 / 入院資料 For the illness mentioned above, please provide the name of the discharge, and the name of the surgery. 對於上述提到的疾病,請提	e hospital where treatment was received, the dates of admission and 是供接受治療的醫院名稱,入院和出院的日期,以及手術的名稱。						
(III) Besides service provider/patient, please elaborate if insured has othe employee, business partners or insurance agent/broker. 除醫生與症僱員、商業合夥人或本公司保險代理人 / 受保人的保險代表。	er relationship with the attending doctor e.g. immediate family, employer / 病人關係外,請説明受保人與醫生的其他關係,例如: 直系親屬、僱主或						
CLAIMS PAYMENT OPTION 支付賠償方法:							
IMPORTANT NOTE 重要事項: For customers who have registered FPS / e-BankIn, the payment will be remitted to the designated bank account. 如客戶已登記使用「轉數快」或「電子入賬服務」,賠償款項將會自動入賬至指定銀行戶口 To receive claims payment easily and conveniently, please register FPS / e-BankIn by completing the following: 為更方便快捷收到賠償款項,請填妥以下資料以即時登記「轉數快」或「電子入賬服務」:							
Owner's Mobile Number							
持有人流動電話號碼:	e it to all or selected policies as indicated in the following section. You will receive						
an SMS notification upon the completion of the registration. 如所提供的電話號碼與公司的紀錄不同,我們將根據您於以下部分提供的指示,將記ldentity proof must be provided for registration of FPS / e-BankIn if you have not 如未曾提供有效的身份證 / 護照,需遞交身份證明文件作登記「轉數快」或「電子	亥號碼更新至您於公司持有的所有或指定的保單。完成登記後,您將收到短訊通知。 submitted a valid Identity Card / Passport before.						
Complete this section if applying for Hong Kong Policy(ies) 請填妥以下部分	如申請涉及香港保單 :						
Apply to all your Hong Kong policies held with our Company. 是次申請應用於您於公司所持有之所有香港保單。 Remark: If the stated AIA financial planner / broker / IFA on this form is not my current servicing AIA financial planner / broker / IFA of other policies, I give consent to him / her to follow up my request for all Hong Kong policies.  (精註:倘若表格上填寫的財務策劃顧問 / 經紀 / 獨立理財顧問並不是本人其他保單的財務策劃顧問 / 經紀 / 獨立理財顧問,本人同意他 / 她一併跟進我就所有香港保單的要求。							
Apply to the following Hong Kong policy / policies. 是次申請只應用於下列之名	香港保單: 						
Please select the appropriate box; otherwise we will apply to all of your Hong Kor 於您於公司所持有之所有香港保單。	ng policies held with our Company. 請選擇適用者,否則我們將會把是次申請應用						
Use "FPS / e-BankIn" to transfer policy benefits paid under the above policy to the below designated bank account. The transferred amount will not exceed the maximum limit set by the Company. 使用「轉數快」或「電子入賬服務」將以上保單號碼所支付的保單利益轉入下列指定之銀行戶口,轉入之金額將不超過公司所定的上限。							
Please select transferring policy benefits paid to <u>either FPS or e-BankIn</u> . 請選擇_							
<b>a. FPS* 轉數快*</b> (Applicable to HKD payment only 只適用於港幣付款) Please select <u>either ONE</u> of the "Proxy ID"# below by marking a "X" on appropriate box and provide relevant information. <u>More than one selection</u> will be treated as <u>invalid</u> application. Your FPS account must also be registered under the policy owner. 請以「X」號選擇下列 <u>其中一種</u> 「識別代號」#及提供以下相關資料。 若 <u>多過一個選項</u> 將被視為申請無效。「轉數快」的用戶註冊名稱必須同樣為保單持有人。  Email 電郵地址:	D. e-BankIn 電子入賬服務   Please provide bank account information below and submit together with the following documents 請提供以下銀行戶口資料及提交下列之文件:   Copy of any recent bank passbook / bank correspondence / bank statement (including e-statement) / valid bank card showing the account holder's name and account number. 任何列有戶口持有人及銀行賬戶號碼最近期的銀行存摺 / 信件 / 月結單 (包括電子結單) / 有效銀行卡副本。   Joint account is not allowed. 不接受聯名戶口。   BankIn account must also be registered under the policy owner. 電子入賬服務						
FPS Identifier 「轉數快」識別號碼:	的戶口必須同樣為保單持有人。  4) Please ensure the bank account holder name is the same as the policyowner name, otherwise the payment will be rejected by banks. 請確保銀行戶口持有人姓名與保單持有人姓名一致,否則入賬指示將不被銀行接納。						
Mobile Number 手機號碼:	Bank Name and Branch in Hong Kong 香港銀行及分行之名稱						
Country Code Telephone No 國際電話區號 手機號碼	Bank No. Branch No. My Account No.						
國際電話區號 手機號碼  * "FPS Service" means the services provided by us to you from time to time to facilitate payments and funds transfer using the Faster Payment System and related systems and services from time to time provided by Hong Kong Interbank Clearing Limited, together with its successors and assigns.	銀行編號 分行編號 本人之賬戶號碼  Name as recorded on Bank Passbook / Correspondence / Statement / Bank card						
「快速支付系統服務(轉數快)」指我們不時向您提供的服務,以讓我們使用由香港銀行同業結算有限公司及其繼承人及受讓人不時提供的快速支付系統及相關系統及服務。	(must be same as the Owner of the above Policy) 銀行存摺 / 信件 / 月結單 / 銀行卡上所記錄之戶口持有人姓名(必須與上述保單						
"Proxy ID" means an identifier which may be accepted by HKICL for the registration of an account in the HKICL Addressing Service, including your mobile phone number, email address or FPS Identifier.							
「識別代號」指結算公司接納用作結算公司賬戶綁定服務賬戶登記的識別 資料,包括您的手機號碼,電郵地址或「轉數快」識別號碼。							

	Policy Number 保單號碼						
Con	nplete this section if applying for Macau Policy(ies) 請填妥以下部分如申請涉及澳門保單 :						
□ Apply to all your Macau policies held with our Company. 是次申請應用於您於公司所持有之所有澳門保單。 Remark: If the stated AIA financial planner / broker / IFA on this form is not my current servicing AIA financial planner / broker / IFA of other policies, I give consent to him / her to follow up my request for all Macau policies. 備註:倘若表格上填寫的財務策劃顧問 / 經紀 / 獨立理財顧問並不是本人其他保單的財務策劃顧問 / 經紀 / 獨立理財顧問,本人同意他 / 她一併跟進我就所有 澳門保單的要求。							
	Apply to the following Macau policy / policies. 是次申請只應用於下列之澳門保單:						
	ase select the appropriate box; otherwise we will apply to all of your Macau policies held with our Company. 請選擇適用者,否則我們將會把是次申請應用於公司所持有之所有澳門保單。						
e-BankIn 電子入賬服務 Please provide bank account information below and submit together with the following documents 請提供以下銀行戶口資料及提交下列之文件:  1) Copy of any recent bank passbook / bank correspondence / bank statement (including e-statement) / valid bank card showing the account holder's name and account number. 任何列有戶口持有人及銀行賬戶號碼最近期的銀行存摺 / 信件 / 月結單(包括電子結單) / 有效銀行卡副本。  2) Joint account is not allowed. 不接受聯名戶口。  3) e-BankIn account must also be registered under the policy owner. 電子入賬服務的戶口必須同樣為保單持有人。  4) Please ensure the bank account holder name is the same as the policyowner name , otherwise the payment will be rejected by banks. 請確保銀行戶口持有人姓名與保單持有人姓名一致,否則入賬指示將不被銀行接納。							
Ban	k Name in Macau 澳門銀行之名稱						
Му	Account No. 本人之賬戶號碼  Account No. 本人之賬戶號碼  HKD 港幣  MOP 澳門幣						
	me as recorded on Bank Passbook / Statement (must be same as the Owner of the above Policy)  「存摺 / 月結單上所紀錄之戶口持有人姓名(必須與上述保單持有人相同)						
By using the FPS / e-BankIn, I / we confirm I / we have read and agreed to be bound by the terms and conditions as set out on AIA Corporate Website (www.aia.com.hk), 藉使用「轉數快」或「電子入賬服務」,本人 / 我們確認本人 / 我們已經閱讀AIA公司網頁內(www.aia.com.hk)列明之條款及條件,並同意受此約束。 Only if FPS / e-BankIn has not been registered or requested, we will follow payment option selected at below by marking a "X" in one of the boxes.唯有未登記使用「轉數快」或「電子入賬服務」,我們將根據以下於空格內劃上「X」號的支付賠償方法。 □ Deposited the claims payment (in the same Policy Currency) in the ancillary Future Premium Deposit Account(s) ("FPDA"). Terms of Use of the FPDA shall govern and apply. (Applicable to Mainland Chinese Visitors policy only) 以相應的保單貨幣將賠償款項存入該保單附屬的「現金儲備金户口」。「現金儲備金户口」的使用受其使用條款規範。(僅適用於抵港抵澳內地人士業務保單) □ Paid by Cheque in policy currency (not applicable for FPS / e-BankIn customers) 以保單貨幣支票支付 (不適用於「轉數快」或「電子入賬服務」之客戶) (a) I / We understand that any benefits payable under the Policy will be paid in the latest policy currency as shown on the Policy Information Page of the Policy or, if applicable, the appropriate subsequent endorsement. Accordingly, the provision of the option to receive any such benefits in a currency other than the latest policy currency (the "Opted Currency") is solely a service offered by AIA at its discretion. 本人 / 我們明白所有保單利益之款項將根據保單資料頁或隨後所發出之批註(如適用)所載之最近期保單貨幣為準。因此,提供選擇以最近期的保單貨幣以外的貨幣(「選擇貨幣」)作為收取任何此等利益的貨幣只屬方邦保險酌情所提供之服務。 (b) I / We understand and agree that should I / we opt for payment of any benefits payable under the Policy in the Opted Currency, I / we will bear the necessary exchange difference, such difference being determined by AIA on the basis of AIA's internal exchange rates as at the time of the relevant currency conversion. 本人 / 我們明白及同意如本人 / 我們明意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的經濟學用意來的理解學用意來的理							
IM	PORTANT NOTE 注意事項						
` '	In order to speed up your claim application, please attach the required claims documents together with this application form. You may check the required documents on our website (http://www.aia.com.hk > Help & Support > Health Care and Claims > How to file a Claim). If you want to get back the original medical receipt(s) / sick leave certificate(s) submitted, please also complete the "Request for Return of Original Document(s)" Form. We will notify you or our AIA financial planner / your broker / IFA if we need to obtain extra information from you or from outside parties to assess your claim. As the time required for obtaining the information is variable, the processing time of your claim will likely be longer. 為使能儘速辦理您的索價申請,請將此表格連同有關索價文件一併遞交。有關申請索價所需遞交之文件,請參閱友邦的網頁 (http://www.aia.com.hk > 客戶支援 > 醫療保健和索價 > 如何索價) 。如欲退回任何呈交之正本醫療收據 / 病假證明書,請一併遞交「退回						
	正本文件」申請表格。若我們有需要就審核閣下之賠償申請向您或其他人士索取額外資料,我們會通知您或友邦財務策劃顧問/您的保險顧問/投資顧問。因索取有關資料需時,賠償申請的審核時間會較長。						
(b)	In case you want to claim for other benefits, you have to complete an appropriate claim form of that respective claim type and file it in together with the necessary supporting evidence. 如您還需申請其他賠償類別,您須另行填寫及遞交相關的索償申請表格和所需證明。						
(c)	Please submit your claim application to our AIA financial planner / your broker / IFA or send it to us at the following address: 請將您的索償申請交予友邦財務策劃顧問 / 您的保險顧問 / 投資顧問,或郵寄至以下地址:  HK: AIA Customer Service Centre, 12/F AIA Tower, 183 Electric Road, North Point, Hong Kong 香港:友邦客戶服務中心,香港北角電氣道183 號友邦廣場12樓						
	<ul> <li>Macau: AIA Customer Service Centre, Unit 201, 2F, AIA Tower, Nos. 251A-301, Avenida Comercial de Macau, Macau 澳門: 友邦客戶服務中心, 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場2樓201室</li> </ul>						

			Policy Numbe	er 保單號碼 [						
AIA E-ADVICE 「友邦電子通知書」										
(Please mark a "X" in the box to apply for this service. 閣下如欲申請此服務請於空格內劃上「X」號。) Apply for Internet Service "AIA e-Advice" to view / download the softcopies via AIA+ for the above policy and any other policy numbers if specified as below, subject to the "Terms and Conditions for use of AIA+" which is available at https://www.aia.com.hk/aia-plus/en/tnc.申請「友邦電子通知書」網上服務,就以上保單及其他下列保單號碼(如有)透過AIA+閱覽或下載副本,並受「AIA+使用條款及細則」之約束,有關條款及細則可於https://www.aia.com.hk/aia-plus/zh-hk/tnc。										
* Email address 電郵地址:			Signature of Owner 持有人簽署:							
	er(s) rsonal Lines policies with policy 首為C之個人財物保險保單。)	prefix C.								
No Claim Discount (NCD) (Only Applicable to product with NCD) 無索償折扣(只適用於享有無索償折扣的產品)										
	i要通知 any previous Policy Year is ted premium, the company			•	-					

the actual eligible discounted premium.

若保單持有人獲得無索償折扣並已支付折扣後的保費,及後本公司若須就以往任何保單年度所出現的索償而作出應付或已付賠償,本公司將會 按照實際的無索償年度及其相應的無索償折扣重新計算實際之合資格的折扣後保費。

## Declaration and Authorization 聲明及授權

I / We represent that I am / We are the Owner / Assignee / Trustee / Beneficiary (as the case may be) under the policy(ies) as given on this form.

Unless marking a "X" in the above box, I / We hereby give my / our irrevocable consent to the company to deduct any balance in excess of the actual eligible discounted premium recalculated in accordance with the eligible NCD and related levy (if any) from any insurance

本人/我們聲明,本人/我們為此索償申請表中列明的保單之持有人/受讓人/信託人/受益人(視情況而定)。除非於上列空格劃上「X」號, 否則本人/我們完全同意,公司會從保險賠償金中扣除超出根據實際合資格無索償折扣所重新計算的保費金額及有關保費徵費(如適用)。

## PERSONAL DATA COLLECTION AND USE 個人資料收集及使用

I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement(s) of my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s), i.e. AIA International Limited (Hong Kong Branch), AIA International Limited (Macau Branch), AIA Company Limited and / or AIA Everest Life Company Limited, where applicable, (the "PICS") which is available for download: https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main.

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies), account(s) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s) by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS.

I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Macau), as the case may be, for the purposes as set out in the PICS.

The latest version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is / are available for download from the above website and upon request.

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者(即友邦(國際) 有限公司(香港分行)、友邦(國際)有限公司(澳門分行)、友邦保險有限公司及/或友邦雋峰人壽有限公司 (如適用))的個人資料收集聲明(「該聲明」),該聲明可在以下網址下載

https://www.aia.com.hk/zh-hk/privacy-statement-main °

我/我們聲明及同意在本申請所載或我/我們的保單繕發人及/或退休金計劃服務提供者不時以任何方法收集、 獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我/我們的保單、帳戶或投資的其他資料,可根據該聲明收集及使用。 我 / 我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我 / 我們的個人資料至香港境外 / 境內 ( 如保單 / 退休金計劃在香港 繕發)或澳門境外/境內(如保單/退休金計劃在澳門繕發)(視乎情況而定)予該聲明所載的資料承讓人。 該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

> Page 4 of 7 OPCLMF03.0325

	Policy Number 保單號碼							
DECLARATION AND AUTHORIZATION 聲明及授權								
I / We DECLARE that the answers given above are true and complete medical expenses specified on the receipts which I / We am / are now 本人 / 我們現聲明以上每一項答案為完全和真確及確認是次向友邦保險(發出,單據所載之醫療費用經已全數繳付。	* * *							
I / We hereby irrevocably authorize:								
本人/我們茲授權:								
	oitals / clinics under The Hospital Authority, or individual that has any							
	ave records, accident or loss details (of any sorts), health, medical history							
	representative of the Company may disclose any such information. This							
	signs and remain valid notwithstanding my / our / the Insured's death or							
incapacity in so far as legally possible. A photocopy of this authoriz 任何知悉式擁有未上/我們/被促上之工作、定假紀錄、音外式提生	zation shall be as valid as the original. :(任何類別)之詳情、健康狀況、病歷或任何治療或諮詢紀錄及曾為或							
	8院管理局轄下醫院/診所或人士、向貴公司透露有關資料,不得撤回,							
	效力,而本人/我們/被保人之繼承人及轉讓人亦會受此授權書約束。							
此授權書之正本與副本同屬有效。	2002 100 1 2 C 200 11 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12							
(b) The company or any of its approved medical examiners or labor	oratories to perform the necessary medical assessment and tests to							
underwrite and evaluate my / our / the Insured's health status in rela	ation to this application and any claim arising therefrom. These tests may							
include, but are not limited to, tests for cholesterol and related bloc	od lipids, diabetes, liver or kidney disorders, acquired immunodeficiency							
syndrome (AIDS), infection by any human immunodeficiency virus	(HIV), immune disorder or the presence of medications, drugs, nicotine							
or their metabolites.								
	進行所需之醫療評估及測試,並對本人/我們/被保人之健康狀況進行							
	回。此等化驗會包括,但並不限於,膽固醇及有關之血脂肪、糖尿病、							
腎或肝功能失常、愛滋病或感染人體免疫力缺乏病毒、免疫系統失物								
(c) All personal information obtained herein is collected for the purpose of, (i) assessing, processing, evaluating and determining your requests of application for medical claims or services referral and (ii) analysing, investigating, approving and / or determining your claims submitted and will be transferred to AlA's authorized medical panels or its relevant associates / nominees / subsidiaries ("third party administrators"). You authorize us to transfer your personal information to the third party administrators and further give your consent to all third party administrators who / which are in receipt of your personal information that they may process your personal information and transfer all your processed personal information to us for the administration of your insurance policy and provide insurance services to you. Without your voluntary consent, personal information collected will not be transferred to the third party administrators. You can choose not to provide the personal information required, but that will result in not qualifying for receiving any of the services above. 所收集的個人資料會被用作 (i) 評估、處理、審核及釐定您的素價申請或服務轉介及 (ii) 分析、調查、批核及 / 或釐定您的素價申請之用及轉移至友邦保險授權之醫療網絡或其相關之附屬成員 / 代名人 / 附屬公司(「第三方管理人」)。您授權我們轉移您的個人資料輪移至友邦保險作處理保單行政事宜,並為您提供保險服務。然而所收集的個人資料未經您授權將不會轉移至該第三方管理人。您可選擇不向我們提供所需的個人資料,他這樣可能導致未能獲得任何上述的服務。								
Signature of Owner / Trustee 持有人 / 信託人簽署 (Please do not sign on blank form and use the signature on our file. 請勿在空白表格上簽署,並確保簽名與保單申請表一致)	Signature of Insured, if other than Owner / Trustee 受保人簽署,倘非持有人 / 信託人(Please do not sign on blank form and use the signature on our file. 請勿在空白表格上簽署,並確保簽名與保單申請表一致)(Whose age is 18 or above 年齡十八歲或以上必須簽署)							
Name	Name							

"AIA" shall refer to AIA International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability), AIA Company Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability), as the case may be, depending on the issuing company of the relevant insurance policies this form is subject to. 「AIA」或「友邦」指友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司),友邦保險有限公司(於香港註冊成立之有限公司)(視情况而定),具體取決於此信件相關表格的簽發公司。

姓名

Signature of Witness

見證人簽署

Name

姓名

ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼

Date 日期

姓名

與受保人關係

ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼

Relationship with the Insured

Date 日期

Date

	Policy Number 保單號碼							
	ART II TO BE COMPLETED BY THE ATTENDING PHYSICIAN / SURGEON AT THE CLAIMANT'S OWN EXPENSES 三部分申請人自費由主診醫生 / 手術醫生填寫	<b>3</b>						
1.	(a) Name of patient 病人姓名 (c) Age 年齡							
	(b) ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼 性別							
2.	. Hospitalization 住院 Name of hospital 醫院名稱:							
	Date of Admission 入院日期							
	Period in Intensive Care Unit From 由							
3.	Chief complaints of the patient relating to this hospitalization / surgery / investigation 此次住院 / 手術 / 檢驗的主要原因							
4.	Date when symptoms first appeared or date when the accident occurred 首次出現病徵日期或意外發生日期 MM月 DD日 YYYY年							
5.	Date of first consultation for this condition or related illness 病人就此病症或相關疾病的首次求診日期 MM月 DD日 YYYY年							
6.	Final diagnosis / Pathological diagnosis 最終診斷 / 病理診斷 ICD-10 code 國際疾病分類代碼(ICE	D-10)						
7.	Medical / Surgical Procedure 醫療 / 手術程序  Date of Operation 手術日期  MM月  DD日  YYYY年							
	Name of Procedure 手術名稱 (please supplement with CPT code 請提供目前使用醫療服務術語代碼)							
	Name of Procedure 子侧右傳 (please supplement with CFT code 請提民日別使用舊原加勞制品刊編)							
8	Please answer the following questions if the insured requires hospitalization 若受保人需要住院,請回答以下問題							
0.	Can the medical test(s) and the procedure be done on an outpatient basis in hospital?  i Can 可以	可以						
	Please indicate the clinical risk(s) and medical reason(s) for hospitalization 請註明臨床風險及須留院的醫療原因:  Current Health Status (Co-morbidity), please specify 現時健康狀況(合併症),請明確説明:							
	Expected higher risk at operation, please specify 預期較高手術風險,請明確説明:							
	Expected higher post-operative risk, please specify 預期較高手術後風險,請明確説明:							
	Others, please specify the reason for admission and hospitalization: 其他,請註明必須入院及留院的原因:							
	Is it a case of emergency? 這是否緊急個案?  If Yes, please specify 如是,請明確說明。							

	Policy Number 保單號碼							
9.	Brief discharge summary (including treatments, investigation procedures, results and / or any complications and follow up p出院撮要:(治療及以後治療計劃,包括診查辦法、結果,併發症及跟進計劃)	lan)						
	. To the best of your knowledge, has the patient ever had the same or similar conditions or symptoms relating thereto? 據閣下所知,病人以前有沒有患有同類病況?							
	Dates 日期 DD日 YYYY年 Treatment for the condition(s) 治療詳情							
	. Was the patient referred by another doctor?	7 不是						
12.	2. If the patient is suffering from cancer, please complete the below information.    Yes f   No.   N	) 沒有						
	a) Please provide treatment regimen details of the patient including name of drugs, dosage, treatment delivery/ duration, f 請提供病人的癌症治療方案包括藥物名稱、劑量、治療方式、次數等資料	requenc	y etc.					
	Radiotherapy 放射性治療:							
	Chemotherapy 化學治療:							
	Others (e.g. Hormone therapy, Targeted Therapies 其他治療(例如荷爾蒙治療,標靶治療):							
	b) Any Cancer Genomics test done by the patient? 病人有否接受癌症基因檢測?							
	<ul><li>☐ ACT Genomics 行動基因</li><li>☐ FoundationOne 全方位癌症基因檢測</li></ul>							
	Others 其他							
本。	K人 / 我們現聲明此申請表上所填資料皆為本人 / 我們所知及所信之事實。 							
	Name of Attending Physician / Specialist (with qualifications)	蓋印)						
	Address and Telephone No. 地址及雪話 Date 日期							